SEINE-ET-MARNE.FR

SEINE & MAGAZINE

Samedi 17 novembre : « Place aux jeunes »

un événement pour les 16-26 ans

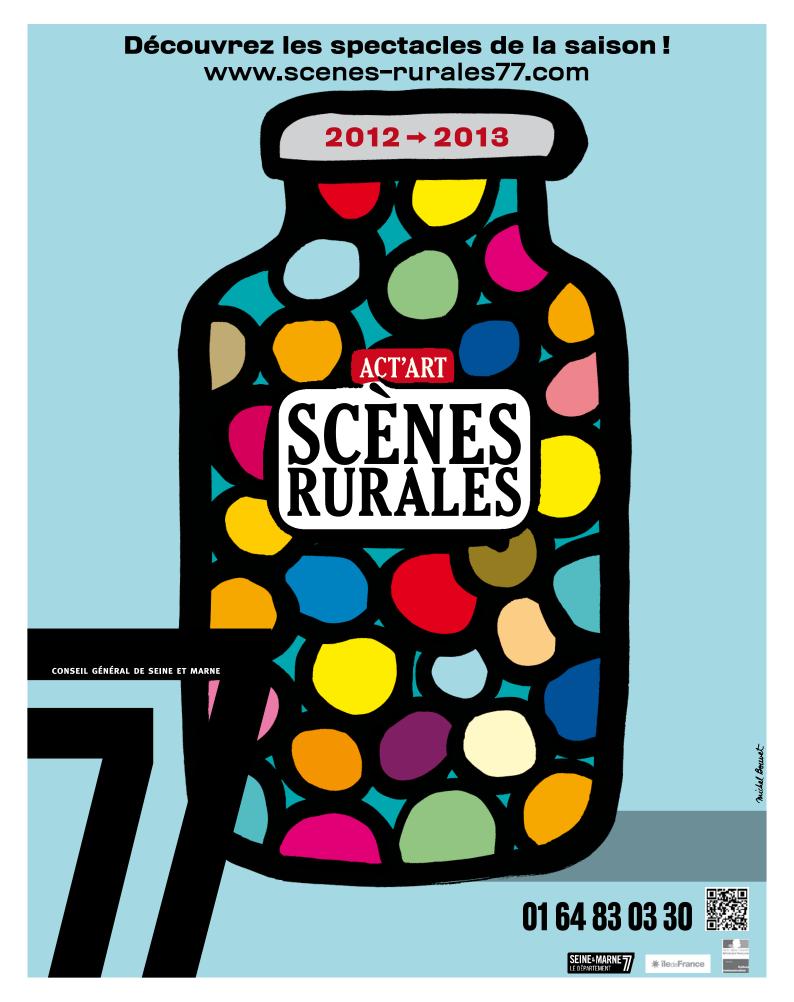
Les routes départementales sous surveillance cet hiver

Samedi 24 novembre: participez à la Journée de la solidarité internationale

ONSEIL GÉNÉRAL DE SEINE ET MARNE

L'économie sociale et solidaire : c'est possible!

SEINE MARNE 7



EN IMAGES 4-5

DIRECT CANTONS 6-8

Le Conseil général agit pour vous

ACTUALITÉS 9-13

Réveillonnez avec Dépayz'arts Solidaires, ici comme là-bas Fais entendre ta voix Roulez en toute sécurité Plus performante, plus écologique

À LA UNE 14-17

L'économie sociale et solidaire : c'est possible!



SPORTS 26

Cha-cha-cha...

ASSOCIATIONS 27

À VOTRE SERVICE 28

Portrait d'un agent du Département : Vanessa Malabat, diététicienne

PRATIQUE 29

Initiatives 77: pour retrouver un emploi

TRIBUNES LIBRES 30

CONTACTS 31

Suivez-nous sur: WWW.SEINE-ET-MARNE.FR



Vincent Éblé Sénateur Président du Conseil général

ÉCONOMIE SOCIALE ET SOLIDAIRE

Ce modèle économique, porteur de valeurs solidaires et humanistes, représente 7 % des emplois dans notre département. De récentes études ont montré qu'à moyen terme il pourrait viser 10 % des emplois. Pour favoriser ce secteur d'activités, le Département a donc lancé un appel à projets en février dernier. Les candidatures ont été nombreuses et toutes d'une grande qualité : nous en avons retenues 17. en fonction de critères de viabilité économique, d'innovation et de création d'emplois. Ces projets

vont bénéficier d'une aide financière globale de 500 000 € et contribuer à la création de dizaines d'emplois. Nous soutenons par ailleurs tout un pan de l'économie sociale et solidaire qui regroupe les actions d'insertion par l'activité économique. En 2012, nous aidons ainsi 56 structures qui accompagnent la réinsertion professionnelle de Seine-et-Marnais en difficulté.

CET HIVER, ROULEZ EN TOUTE SÉCURITÉ

Les agents de la direction des routes vont se mobiliser de mi-novembre à début mars, afin d'assurer, par tous les temps, un réseau de routes départementales ouvert à la circulation. En dépit de la mobilisation de tous les personnels et moyens dont nous disposons, nous ne pourrons pas intervenir partout sur les 4 400 km du réseau départemental et dans le même temps, notamment en cas d'importantes chutes de neige ou d'épisodes de verglas répétés. Nous avons donc été amenés à moduler notre action selon trois niveaux d'intervention, en privilégiant le réseau dit « prioritaire » qui comprend 810 km de routes qui devront rester accessibles à la circulation. Par ailleurs, nous pouvons compter sur le soutien de communes volontaires pour déneiger leur portion de raccordement au réseau prioritaire et sur l'aide des agriculteurs, en cas de besoin.

SOLIDAIRES, ICI COMME LÀ-BAS

Pour sa seconde édition, la Journée de la solidarité internationale déclinera le thème du partage des cultures. Associations et habitants sont conviés à participer à cet événement et à échanger à partir de leurs expériences et de leurs différents vécus. Suite à l'appel à candidatures lancé en octobre dernier, les vidéos ou films réalisés par des Seine-et-Marnais sur le thème du partage des cultures seront diffusés lors de cette journée. Cette manifestation nous amène à considérer que la solidarité internationale peut se vivre ici, au quotidien, à condition de s'ouvrir aux autres et de nous enrichir de la différence.





EN IMAGES



CONGRÈS DES MAIRES

Le 12 octobre dernier, se tenait le 51° Congrès des maires de Seine-et-Marne, à l'hôtel New-York du parc Disney, en présence de la ministre Nicole Bricq. Au cours de la table ronde dédiée au numérique, Bertrand Caparroy, 1° vice-président du Conseil général chargé des réseaux numériques et du développement des nouveaux usages, a présenté aux participants la création de Seine-et-Marne numérique. Ce syndicat a pour mission d'aménager les réseaux du département, afin que le plus grand nombre de Seine-et-Marnais accèdent au très haut débit Internet.

CONTRE LE GAZ DE SCHISTE

Fin septembre, a eu lieu une manifestation contre la fracturation hydraulique et ses méthodes destructrices pour l'environnement. Le rassemblement s'est déroulé dans le parc Combreux, à Tournan-en-Brie. De nombreux habitants, membres des associations de défense de l'environnement et élus locaux ont participé à cette manifestation. De son côté, Vincent Éblé, Président du Conseil général, rappelle la position du Département opposé à la fracturation hydraulique et réclame un moratoire sur l'exploitation des énergies fossiles non conventionnelles.





44

LE PHÉNOMÈNE FUTUR

Cette exposition est proposée par le musée départemental Stéphane-Mallarmé en partenariat avec l'École nationale supérieure des arts appliqués et des métiers d'art Olivier-de-Serres. Elle est l'aboutissement d'un projet d'un an durant lequel les étudiants ont réfléchi et ont créé une œuvre ou un prototype à partir d'un poème de Stéphane Mallarmé. Vous pouvez voir leur production jusqu'au 25 mars 2013 (en photo, l'inauguration de l'exposition, en présence de Marie Richard, vice-présidente chargée de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur).

REMISE DES GILETS JAUNES

Dans le cadre des actions en faveur de la sécurité routière menées par le Conseil général, la remise des gilets jaunes réfléchissants, du livret « Top vélo » et des livrets ASSR (attestation scolaire de sécurité routière) a eu lieu le mois dernier, au collège Charles Péguy, à Verneuil-L'Étang, en présence notamment de Léo Aïello, vice-président du Conseil général chargé des Transports, et de Christian Cibier, conseiller général et maire de la commune.



TRACÉ SUD DU GRAND PARIS EXPRESS

Les élus du Conseil général ont adopté à l'unanimité, en séance départementale du 28 septembre dernier, une motion réaffirmant leur attachement à la réalisation de l'ensemble des tronçons du projet de métro automatique Grand Paris Express, en particulier l'arc grand-Est reliant Noisy-le-Grand/Champs-sur-Marne à Saint-Denis Pleyel, et le Bourget au Mesnil-Amelot. (en photo la réunion publique sur le projet de la gare Noisy-Champs, à la Cité Descartes).

DIRECT CANTONS

LE CONSEIL GÉNÉRAL

AGIT POUR VOUS!

DANS VOTRE **CANTON**

BRAY-SUR-SEINE

À Villiers-sur-Seine: participation pour l'aménagement des rues d'Athis, de Champignole, des Rencontres et de la Grande rue.

BRIE-COMTE-ROBERT

À Grisy-Suisne: contribution pour la réhabilitation de la mairie et l'aménagement paysager des abords.

CHAMPS-SUR-MARNE

À Champs-sur-Marne: subvention au collège Armand-Lanoux pour l'achat de matériel indispensable au fonctionnement de sa demi-pension.

CHÂTEAU-LANDON

À Souppes-sur-Loing: subvention à la base de plein air et de loisirs pour l'accueil de jeunes des écoles et des centres de loisirs.

Le Châtelet-en-Brie

Au Châtelet-en-Brie: contribution pour la réalisation d'une voie verte cyclable le long de la RD 605 pour rejoindre le centre commercial.

CHELLES

À Chelles: soutien financier à la communauté d'agglomération Marne et Chantereine pour la réalisation, dans l'espace d'activités économiques de la Tuilerie, d'un ensemble immobilier réservé aux entreprises du secteur de l'économie sociale et solidaire.

COMBS-LA-VILLE

À Moissy-Cramayel: soutien financier à l'équipe première de l'Union sportive Moissy-Cramayel football.

COULOMMIERS

À Coulommiers: subvention pour la réalisation de la Maison de l'enfance qui vient d'être inaugurée.

CRÉCY-LA-CHAPELLE

À Esbly: subvention au collège Louis-Braille pour l'organisation de sa semaine de la Fraîch'attitude.

DAMMARTIN-EN-GOËLE

À Saint-Mard: convention avec la commune pour les aménagements paysagers et la mise en place d'éclairage sur la RD 404, au niveau de l'échangeur avec la RN 2.



CLAYE-SOUILLY Un collège sort de terre

>> C'est parti, les travaux d'extension et de réhabilitation du collège Parc des Tourelles, à Claye-Souilly, ont commencé. Le Président Vincent Éblé et la conseillère générale du canton Michèle Pélabère ont participé à la pose de la première pierre de cet équipement pour lequel le Conseil général investit 17,5 M€.



Bientôt un nouveau foyer

LE DÉMARRAGE DES TRAVAUX de construction d'un foyer d'accueil médicalisé, à Vaux-le-Pénil, a réuni diverses personnalités, dont la préfète Nicole Klein et la vice-présidente chargée des personnes âgées et handicapées, Lydie Autreux. Le Département contribue à la réalisation de ce foyer qui accueillera des adultes handicapés mentaux vieillissants.

DANS VOTRE DÉPARTEMENT La Ferté-sous-Jouarre à Luzancy **MEAUX NORD** RD 402 – Aménagement de à Varreddes la traversée de la commune RD 405 (jusqu'en novembre 2012) **MITRY-MORY** Réfection de la couche à Jouarre à Compans de roulement de RD 407 – Aménagement RD 212 la chaussée de la traversée du hameau (du 5 au 9 novembre de Courcelles (jusqu'en décembre 2012) **VARREDDES COMPANS** BRIE-IOUARRE **COMTE-ROBERT** LUZANCY à Grisy-Suisnes **TORCY** à Croissy-Beaubourg RD 319 **CROISSY-BEAUBOURG RD** 471 Aménagement Réfection de la couche du carrefour de roulement de (jusqu'en la chaussée décembre 2012) (du 12 au 16 novembre, **GRISY-SUISNES** LE MÉE-COMBS-LA-VILLE **SUR-SEINE** COMBSà Cesson CESSON LA-VILLE RD 306 à Combs-la-Ville Aménagements RD 50 - Réfection de la couche de roulement PRINGY (jusqu'en de la chaussée décembre 2012) (du 3 au 7 novembre FONTAINEBLEAU 2012) FONTAINEBLEAU PERTHES-EN-GÂTINAIS **BAGNEAUX-SUR-LOING** à Fontainebleau RD 607 à Pringy Aménagement d'un passage AUFERVILLE RD 142 - Réfection souterrain au niveau de la couche de roulement du carrefour de Paris de la chaussée **NEMOURS** (jusqu'en (du 5 au 16 novembre mars 2013) à Bagneaux-sur-Loing Réfection de la couche de roulement de la chaussée CHÂTEAU-LANDON (jusqu'au 15 novembre à Auferville RD 403/RD 52 Aménagement du carrefour (iusau'en

décembre 2012)

LES TRAVAUX DE VOIRIE

DANS VOTRE **CANTON**

DONNEMARIE-DONTILLY

À Villeneuve-les-Bordes: subvention au club des personnes âgées, les Anciens Jeunes.

LA FERTÉ-GAUCHER

À Choisy-en-Brie: participation pour la restauration de la nef de l'église Saints-Pierre-et-Paul.

LA FERTÉ-SOUS-JOUARRE

À La Ferté-sous-Jouarre : participation pour des aménagements de voirie des rues du Limon, Léon-Glaize et Petit-Pays.

FONTAINEBLEAU

À Héricy: convention avec la communauté de communes Entre Seine et forêt pour le réaménagement des trottoirs sur la RD 39, route de Barbeau et place de l'Église.

LAGNY-SUR-MARNE

À Lagny-sur-Marne: subvention au groupement latignacien des Scouts et guides de France pour son projet jeunes « Solidarité internationale en Moldavie ».

LIZY-SUR-OURCO

À Tancrou: participation pour la construction d'un atelier communal et pour l'aménagement paysager des abords.

LORREZ-LE-BOCAGE-PRÉAUX

À Thoury-Ferottes: subvention à la commune pour la réhabilitation de la salle des fêtes.

MEAUX-NORD

À Chauconin-Neufmontiers: participation pour la construction d'une station d'épuration inaugurée depuis peu.

MEAUX-SUD

À Nanteuil-lès-Meaux : subvention de fonctionnement au karaté club

LE MÉE-SUR-SEINE

À Cesson: contribution pour la création d'un accueil de loisirs et pour l'extension du groupe scolaire Jules-Verne tout juste inaugurés.

MELUN-SUD

À La Rochette : subvention au club d'athlétisme pour l'organisation de sa 6° édition du Relais du bois de La Rochette.

MITRY-MORY

À Charny: contribution pour l'aménagement du parc du château et la transformation d'un bâtiment communal en commerce de bouche.

MONTEREAU-FAULT-YONNE

À Varennes-sur-Seine: subvention pour le réaménagement du parvis et des abords de l'église.

MORMANT

À Argentières : participation pour la restauration des décors muraux de l'église Saint-Bon.

DIRECT CANTONS

DANS VOTRE **CANTON**

NANGIS

À Nangis : subvention à la commune pour le fonctionnement de la structure petite enfance La Farandole.

NEMOURS

À Bourron-Marlotte: subvention à la mairiemusée pour la restauration d'un tableau classé, La Fille de Jephté.

À Noisiel: subvention à la commune pour l'organisation de l'exposition « L'Extraordinaire Chocolaterie Menier ».

PONTAULT-COMBAULT

À Pontault-Combault: attribution du 3e prix au collège Condorcet pour son projet « L'écocollégien » présenté au concours Collèg'Écolo mis en place par le Conseil des jeunes 77.

PROVINS

À Provins: subvention à la compagnie Errance au titre de l'aide à la création artistique.

REBAIS

À Rebais: soutien financier au collège Jacques-Prévert pour la réalisation du projet éducatif « Les planches pour découvrir la seconde GT ».

ROISSY-EN-BRIE

À Roissy-en-Brie: subvention à l'association sportive scolaire UNSS du collège Eugène-Delacroix.

ROZAY-EN-BRIE

À Rozay-en-Brie: subvention au service d'aide à domicile Centre 77 pour un accompagnement personnalisé au projet de vie des usagers.

SAVIGNY-LE-TEMPLE

À Savigny-le-Temple: garantie d'emprunt attribuée à la SA d'HLM Vilogia pour la construction de 72 logements sociaux dans la ZAC de La Grange aux Bois.

THORIGNY-SUR-MARNE

À Magny-le-Hongre, Bailly-Romainvilliers, Serris et Chessy: aide financière au San du Val d'Europe pour la réalisation de près de 7 km d'aménagements cyclables hors agglomération.

À Torcy: subvention de fonctionnement au collège de l'Arche-Guédon.

TOURNAN-EN-BRIE

À Gretz-Armainvilliers: contribution à l'extension du local d'archives municipales.

VAIRES-SUR-MARNE

À Vaires-sur-Marne: subvention à la commune pour le fonctionnement de la Maison de l'enfance.

VILLIERS-SAINT-GEORGES

À Sourdun: convention avec la commune pour l'entretien des plantations le long des sections de route départementale en approche d'agglomération.



PERTHES-EN-GATINAIS

Salle polyvalente rénovée

>> À Arbonne-la-Forêt. les habitants ont découvert leur salle polyvalente, baptisée René-Lefevre, agrandie et avec une acoustique refaite lors de l'inauguration qui s'est déroulée en présence de Lionel Walker, conseiller général du canton. Le Conseil général a apporté sa contribution aux travaux de rénovation.



MORET-SUR-LOING

Visite cantonale

LORS DE CE DÉPLACEMENT, Vincent Eblé, Président du Conseil général, et Michel Bénard, conseiller général du canton, sont allés à la rencontre des habitants, des associations et des élus à Champagne-sur-Seine (*en photo, les élus au marché*), Saint-Mammès, Villecerf et Veneux-les-Sablons.



LA CHAPELLE-LA-REINE

Salle des fêtes flambant neuve

►► CE NOUVEL ÉQUIPEMENT, réalisé avec la contribution du Département et de la Région, peut accueillir jusqu'à 166 personnes, à Amponville. Il a été inauguré, en présence notamment de Vincent Éblé, Président du Conseil général, et du maire de la commune, François-Xavier Dupérat.

ACTUALITÉS

RÉVEILLONNEZ AVEC DÉPAYZ'ARTS

FESTIVITÉS. Le 31 décembre, vous êtes invités à passer la nuit de la Saint-Sylvestre avec les artistes du festival Dépayz'arts. Rendez-vous en soirée en centre-ville de Brie-Comte-Robert.



KEYFRAMES, une installation plastique du collectif Laps, animera le réveillon de la Saint-Sylvestre.

ette année, le festival Dépayz'arts, organisé par le Conseil général, se déroulera du 27 au 31 décembre dans sept lieux du département. Point d'orgue de cette manifestation, la Nuit du premier jour investira le centre-ville de Brie-Comte-Robert, le 31 décembre au soir. Rendez-vous à partir de 22 heures pour une soirée de réveillon conviviale, originale et familiale, animée par des artistes venus de tous horizons.

Parmi les attractions installées dans le jardin des Bienfaites, au cœur de la cité médiévale, la Grande Roue Tingalya, avec ses paniers pour les enfants, et des minicavallets construits à partir d'objets étonnants seront l'occasion de s'amuser en famille. La tente Luna Park redonnera le sourire à ses visiteurs, tandis que sera ouvert un espace ludique et sonore pour petits et grands, constitué de centaines de casseroles. Vous pourrez aussi découvrir des jeux traditionnels du monde avec l'association Wellouëj.

La place du marché, de son côté, abritera une installation plastique nocturne, intitulée KAYFRAMES (en photo) du collectif Laps, conçue à partir de la décomposition du mouvement sur ordinateur. Une soixantaine de grands personnages lumineux s'animeront pour raconter l'histoire d'un chef d'orchestre en prise avec des groupes de musiciens. Le public pourra aussi jouer sa propre partition sur un piano électrique dont les notes actionneront les personnages lumineux.

D'autres lieux attendront les visiteurs : l'église Saint-Étienne, la place Gauthier, la salle Potomak, le château médiéval. Vous pourrez y découvrir des arbres peuplés d'artistes souffleurs, des sculptures de cire, une projection lumineuse en 3D sur façade, écouter des musiques actuelles, des fanfares, vous baigner dans des hot pots ou encore vous restaurer... •

+ d'infos: Dépayz'arts
La Nuit du premier jour
Le 31 décembre de 22 h à 3 h du matin —
Animations artistiques — Gratuit
En centre-ville de Brie-Comte-Robert
Programme complet du 27 au 31 décembre
sur facebook.com/depayzarts
Réservations à partir du 3 décembre
au 0810 811 877 (prix d'un appel local)
et sur www.depayzarts.fr

Voir bande annonce sur WWW.DEPAYZARTS.FR

ZOOM

À voir du 27 au 31 décembre, dans le cadre des animations de Dépayz'arts :





▲ La cour du château des Dames, au Châtelet-en-Brie, accueillera un spectacle de théâtre, À Rovescio, par le Circo Ripopolo.





▲ Le Parc culturel de Rentilly, à Bussy-Saint-Martin, proposera un spectacle vivant farfelu, La Quermesse de Ménetreux. (Spectacles gratuits, sur réservation obligatoire, voir ci-contre)

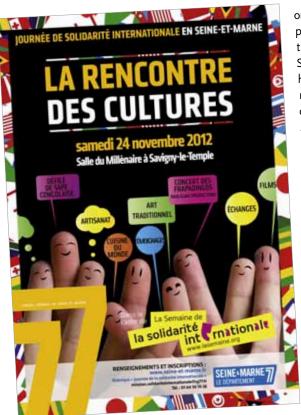
EN BREF

DÉVELOPPER LE GRAND ROISSY

AMÉNAGEMENT. La plateforme aéroportuaire de Roissy-CDC dispose d'un fort potentiel de développement en termes d'emploi, d'économie, d'aménagement, d'environnement et de transport. Voilà pourquoi, depuis 2010, le Département a initié une démarche avec les élus locaux afin que le Grand Roissy profite davantage aux Seine-et-Marnais. Elle a permis de définir des orientations stratégiques pour le territoire de Roissy, qui ont abouti à la signature d'un contrat Grand Projet 3 (GP3), sur le secteur Nord Ouest seine-et-marnais, le 26 septembre dernier. Objectifs de ce contrat : développer les services aux habitants, améliorer les conditions de déplacement et aussi, préserver, restaurer et valoriser les espaces agricoles et naturels. Dans ce cadre, 10,38 M€ sont mobilisés par la Région sur la période 2007-2013 afin d'aider 42 communes et 3 intercommunalités à réaliser leurs projets, notamment la création de places d'accueil pour la petite enfance, d'équipements culturels, de liaisons douces... De son côté, le Conseil général s'engage pour 1,07 M€ sur 4 opérations, dont le renforcement du réseau de fibre optique de zones d'activités du territoire (à Mitry-Mory, Claye-Souilly et Dammartin-en-Goële), et la mise en œuvre d'un outil de protection des espaces ouverts et d'un projet agricole de territoire. De plus, il soutiendra la création d'une crèche multi-accueil (35 places) et l'extension de la médiathèque de l'Orangerie, à Claye-Souilly.

SOLIDAIRES, ICI COMME LÀ-BAS

ENGAGEMENT. Le Conseil général organise, le 24 novembre prochain, à Savigny-le-Temple, une Journée de la solidarité internationale accessible au grand public et aux associations.



I n'est pas obligatoire de s'expatrier ou de lancer un projet culturel, humanitaire, agricole ou autre... au bout du monde pour appréhender la notion de solidarité internationale. « On peut très bien vivre ce type d'engagement au quotidien, autour de soi, en s'ouvrant sur l'extérieur », explique Jean-Pierre Guérin, conseiller général délégué, chargé de la Vie associative et du Soutien aux initiatives citoyennes.

En tout cas, c'est l'idée que souhaite explorer la Journée de la solidarité internationale,

organisée ce mois-ci à Savigny-le-Temple, par le Conseil général. Cette manifestation est ouverte aux associations, aux Seine-et-Marnais et à tous ceux qui souhaitent témoigner d'une solidarité expérimentée au quotidien, à travers divers contacts interculturels.

Au programme de cette journée, un atelier d'échange sur le partage des cultures qui se déroulera en matinée. À midi, différentes associations proposeront des dégustations de mets de plusieurs pays et présenteront des arts et de l'artisanat traditionnels. L'après-midi sera consacrée à la projection de films réalisés par des Seine-et-Marnais, suite à l'appel à candidatures lancé par le Conseil général, en octobre dernier. Un concert des Frapadinguos (percussions et rythmes d'Amérique latine), un défilé de Sape congolaise et une table ronde sur ce thème clôtureront la manifestation.

Vous pouvez participer librement à l'ensemble de la journée, mais mieux vaut réserver votre place pour

l'atelier du matin et la projection des films. ◀ + d'infos :

Journée de la solidarité internationale Samedi 24 novembre de 10 h à 19 h Au Millénaire – 3, place du 19-Mars-1962 À Savigny-le-Temple Atelier le matin sur réservation Inscription et programme complet sur : http://www.seine-et-marne.fr/ journee-de-la-solidarite-internationale 01 64 14 70 36

FAIS ENTENDRE TA VOIX!

JEUNESSE. Le Conseil des jeunes seine-et-marnais (CJ 77) invite les 16-26 ans à participer à un événement festif et de débats, « Place aux jeunes », qui se déroulera le 17 novembre, à Moissy-Cramayel.



La jeunesse est une ressource pour notre département.

l'écoute des jeunes de Seine-et-Marne, le Département a souhaité leur donner la parole afin de mieux les connaître et d'ajuster sa politique en leur faveur. Dans cette perspective, nous avons décidé de soutenir l'initiative du CJ 77 pour aller à la rencontre des moins de 26 ans », explique Jean-Pierre Bontoux, 1er vice-président chargé de la jeunesse.

Pour organiser cette démarche participative, le CJ 77 est parti de l'idée qu'il est nécessaire de mettre en avant la jeunesse en tant que ressource. « Nous avons défini deux axes de réflexion, explique un conseiller, le bien-être des jeunes et leur parcours, que nous avons discutés et précisés en atelier. » Objectif final de cette démarche : affiner la connaissance des problématiques vécues par la jeunesse de Seine-et-Marne, rencontrer et mettre en avant des individus talentueux ou ayant des parcours atypiques. Après avoir organisé

4 rencontres préparatoires le mois dernier, avec l'aide du service Jeunesse, le CJ 77 organisera un grand événement, le 17 novembre, à Moissy-Cramayel. Cette manifestation sera un mélange d'animations, d'échanges et de fête réunissant les jeunes du département. Dès 16 heures, les participants seront accueillis en fanfare à La Rotonde de Sénart par un groupe de percussions, avant d'entrer dans le vif du débat sur les questions du « bien-être » et du « parcours de vie ». Vidéos et échanges avec la salle seront également au programme. La soirée festive mettra en avant des jeunes talentueux du département. D'autres animations créeront la surprise tout au long de la journée : un stand up interactif avec la salle, des concerts de musiques actuelles (rap, rock, reggae, DJ électro...). ◀

+ d'infos:

Journée événement « Place aux jeunes » Samedi 17 novembre de 16 h à 22 h Scène nationale de Sénart-La Rotonde place du 14-Juillet-1789 Invitation pour la soirée-concert à retirer dès 17 h sur le site, dans la limite des places disponibles www.jeunesse77.fr facebook.com/jeunes77

Une nouvelle ligne de Proxi'bus

TRANSPORTS. Depuis le 1er octobre, un minibus orange circule, aux heures creuses de la journée, sur les routes de la communauté de communes Gâtinais-Val de Loing. Il s'agit d'un nouveau service de transport à la demande, le Proxi'bus Gâtinais-Val de Loing.

Sur réservation, les habitants des 20 communes* concernées l'empruntent pour se rendre au travail, chez un médecin, au marché, à la piscine, pour chercher du travail... Le véhicule prend l'usager à l'arrêt le plus proche de son domicile et le dépose sur le lieu demandé, choisi parmi les destinations proposées. Ce service répond aux besoins de mobilité des habitants et favorise l'accès de tous aux équipements et aux services de proximité. Il bénéficie d'une participation du Conseil général et du Syndicat des transports d'Île-de-France.

Réservation: 01 60 63 04 04 jusqu'à la veille du départ, tarif/course: 1,90 € (ou carte Navigo, Imagine'R, ticket T+...)

* Arville, Aufferville, Beaumont-du-Gâtinais, Bougligny, Bransles, Chaintreaux, Château-Landon, Chenou, Égreville, Gironville, Ichy, Lorrez-le-Bocage, La Madeleine-sur-Loing, Maisoncelles-en-Gâtinais, Mondreville, Obsonville, Poligny, Souppes-sur-Loing, Vaux-sur-Lunain et Villebéon.

ACTUALITÉS

EN BREF

DEMAIN, QUEL GRAND PARIS?

URBANISME. Territoire en mutation enregistrant une forte poussée démographique, la Seine-et-Marne veut faire entendre sa voix dans la réalisation du Grand Paris. Pour cela, le Département organise, le 12 novembre prochain, un débat sur l'organisation à venir de l'agglomération parisienne. Ce débat s'inscrit dans la continuité de son projet de territoire qui entend positionner la Seine-et-Marne dans les enjeux franciliens. Il prend aussi place dans la démarche mise en œuvre par le syndicat Paris Métropole (203 collectivités dont la Seine-et-Marne) pour définir ensemble un projet métropolitain qui réponde aux attentes de tous. Partout en Île-de-France, des réunions publiques sont ainsi organisées, sur la base d'un livre vert de propositions. Vous pouvez aussi présenter vos attentes et vos suggestions sur une plateforme Internet dédiée. Suite à ce vaste débat, clos à la fin du mois, les propositions seront transmises au gouvernement avant le dépôt du projet de loi sur la décentralisation, prévu en fin d'année.

- + d'infos:
- ▶▶ débat public le lundi 12 novembre, à 20 h, salle Bourdelle, à l'Hôtel du Département, à Melun
- ▶▶ infos et expression sur https://fabrique.parismetropole.fr

ROULEZ EN **TOUTE SÉCURITÉ**

Déplacements. En hiver, le Conseil général déploie son dispositif de circulation hivernale pour maintenir un réseau de routes praticables en cas d'intempéries.



Mobilisation des hommes et des engins pour déneiger et saler les routes cet hiver.

Plus de 310 agents de la direction des routes du Conseil général seront mobilisés du 19 novembre au 18 mars pour assurer des routes sûres et praticables en cas de chute de neige ou de verglas. Côté matériel, 28 saleuses pourront être mobilisées à tout instant sur les chaussées.

En dépit des efforts de ses personnels et de ses investissements en matériel, le Conseil général ne peut assurer un même niveau d'intervention sur l'ensemble des 4 400 km de réseau dont il a la charge. Il a donc établi des priorités selon 3 niveaux de service. Les 810 km du réseau prioritaire, là où la circulation est la plus dense, seront traités en premier, 7 jours sur 7 et 24 h sur 24 par 28 équipes. Les 886 km du deuxième niveau seront traités après le dégagement du réseau prioritaire. Enfin, le réseau de 3e niveau, soit 2 645 km, ne sera traité que de manière ponctuelle pour éviter un risque (accidents, enclavement de certains équipements...). « Pour améliorer ce dispositif, précise André Aubert, vice-président chargé de la Voirie départementale, nous avons passé des conventions avec 174 communes volontaires pour intervenir

elles-mêmes en cas de neige sur un réseau de désenclavement, afin de se relier au réseau prioritaire. En échange, le Conseil général leur fournit un stock de sel pour effectuer plusieurs opérations de salage. »

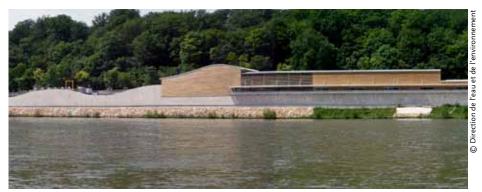
En complément, le Conseil général a engagé un partenariat avec la Chambre d'agriculture afin de faciliter la participation des agriculteurs qui aideront à dégager les routes départementales en cas de besoin. ◀

INFORMATIONS DES USAGERS DU 19/11/2012 AU 18/03/2013

- ▶▶ par téléphone au 0800 077 001 (gratuit depuis un fixe) : prévisions météo et état des routes
- ▶▶ sur www.seine-et-marne.fr: météo pour les 24 heures à venir
- ▶▶ une alerte apparaît en page d'accueil du site en cas de météo dangereuse, de suspension du transport scolaire, d'une interdiction de circuler des poids lourds
- ▶▶ une nouveauté : l'alerte par mail. Pour être prévenu, il faut s'inscrire au préalable sur www.seine-et-marne.fr, et remplir le formulaire en ligne sur la page d'accueil

Plus performante, Plus ÉCOLOGIQUE

ASSAINISSEMENT. La nouvelle station d'épuration de Fontainebleau-Avon fonctionne depuis le début de l'année. Zoom sur cet équipement de pointe réalisé avec la participation du Conseil général.



L'architecture de la nouvelle station d'épuration se fond dans l'environnement naturel.

nstallée en bord de Seine, sur la commune d'Avon, la dernière-née des grandes stations d'épuration du département a été mise en service en janvier 2012, après deux ans de travaux.

Ce nouvel équipement est très performant, notamment dans le traitement de l'azote et du phosphore. Il est en capacité de traiter les eaux usées de 60 000 habitants sur le territoire de la communauté de commune du Pays de Fontainebleau.

Équipement de pointe, la station dispose d'un procédé innovant : l'ultrafiltration membranaire. En clair, les eaux usées sont filtrées par des membranes aux pores minuscules qui retiennent les impuretés, jusqu'aux bactéries. L'eau rejetée dans la Seine présente, après traitement, la qualité d'une eau de baignade. Cette eau pourrait être utilisée pour l'arrosage des espaces verts ou le nettoyage des voiries. Autre avantage de cette station de nouvelle génération réalisée par la communauté de communes du Pays de Fontainebleau : elle traite les produits collectés, comme les graisses des restaurants, les matières des

vidanges des fosses septiques et des réseaux d'assainissement. En amont, un bassin de décantation des eaux permet d'éliminer une part importante de la pollution, sous forme de boues, à un coût énergétique réduit.

Au-delà de ses performances techniques, la nouvelle station est résolument écologique. Elle économise le chauffage grâce à ses façades doublées de cloisons isolantes et l'électricité avec la généralisation de l'éclairage à basse tension. Elle utilise aussi les énergies renouvelables, comme une pompe à chaleur ou encore des lampadaires photovoltaïques. Construite à la lisière de la forêt de Fontainebleau, la station se fond dans l'environnement. Son emprise réduite au sol a permis de créer une zone humide, avec sa faune et sa flore, alimentée par l'eau de rejet. Un parcours pédagogique du site et de la zone humide sensibilisera les visiteurs à la préservation de la biodiversité en bord de Seine.

Cette réalisation, d'un coût total de 24,3 M€, a été financée à hauteur de 2,18 M€ par le Département, qui a également apporté sa contribution technique au projet. ◀

EN BREF

L'Euro Véloroute s'Agrandit



LIAISON DOUCE. Le Conseil général

a terminé, à la fin du mois dernier, l'aménagement d'une voie cyclable et piétonne le long du canal du Loing, entre l'écluse de Beaumoulin et le port de plaisance de Souppessur-Loing. Ce nouveau tronçon de 2,4 km fait partie de l'Euro Véloroute n° 3 dite « Véloroute des pèlerins » soutenue par l'Union européenne. Cette immense piste cyclable de plus de 5 000 km reliera, à terme, Trondheim en Norvège à Saint-Jacques-de-Compostelle, en Espagne. Cette voie se construit petit à petit et le sud de la Seine-et-Marne n'est pas en reste. En 2010, le Conseil général avait déjà réalisé un premier tronçon de 5 km entre Moret et Épisy. En 2011, il avait ouvert une piste cyclable de 4,6 km entre Souppes et Château-Landon. En Seine-et-Marne, ces aménagements devraient au final permettre de circuler à vélo de Moret jusqu'à la limite avec le Loiret, en empruntant le chemin de halage du canal du Loing. Le Conseil général a investi 160 000 € dans cette réalisation, dans le cadre de son Schéma départemental des itinéraires cyclables, afin d'offrir une alternative durable à la voiture tout en favorisant la découverte du patri-

moine local.

L'ÉCONOMIE SOCIALE ET SOLIDAIRE: C'EST POSSIBLE!



En Seine-et-Marne, le secteur de l'économie sociale et solidaire représente 28 800 emplois.

C'est le mois de l'économie sociale et solidaire (ESS). L'occasion pour le Conseil général de rappeler les enjeux de ce modèle économique très prometteur en termes de qualité de vie, de meilleure répartition des richesses et de création d'emplois de proximité.

En Seine-et-Marne, le Département accompagne et encourage les acteurs engagés dans cette économie innovante et à taille humaine. Le 21 novembre, il organisera une journée pour faire le point sur les projets et les actions en cours.

diate. L'idée dépasse aujourd'hui le stade de l'utopie. Désormais, elle prend corps avec le développement de l'économie sociale et solidaire (ESS). Un modèle économique prometteur, notamment en termes de création d'emplois non délocalisables, et dont vous devriez entendre parler ce mois-ci et dans les années qui viennent.

ÉCONOMIE SOCIALE ET SOLIDAIRE (ESS), **KESAKO?**

En France, l'ESS bénéficie, seulement depuis 2009, d'une définition officielle qui se fonde en premier lieu sur le statut juridique de ses acteurs : associations, coopératives, mutuelles et fondations qui véhiculent des valeurs communes, humanistes et solidaires.

Pour autant, le secteur n'est pas en friche puisqu'il est animé, depuis plusieurs années déjà, par de nombreuses structures d'insertion par l'activité économique (voir encadré p. 17). Associations intermédiaires, entreprises d'insertion, entreprises de travail temporaire

7%

DES EMPLOIS EN SEINE-ET-MARNE APPARTIENNENT AU SECTEUR DE L'ÉCONOMIE SOCIALE ET SOLIDAIRE

ateliers et chantiers d'insertion sont aujourd'hui autant d'acteurs globalement bien identifiés. En Seine-et-Marne, 56 structures apportent ainsi des réponses au chômage de longue durée et à l'exclusion avec l'aide du Conseil général. Le Département soutient également les actions menées par Initiatives 77, son agence d'insertion (voir texte p. 17 et rubrique Pratique p. 29).

D'autres initiatives se développent par ailleurs, comme les établissements et services par le travail (ex-CAT, qui favorisent l'emploi des personnes handicapées) ou les entreprises, grandes ou plus modestes, qui engagent des actions socialement et écologiquement responsables.

Une étude universitaire sur l'ESS

Pour autant, les activités liées à l'ESS manquaient d'une lisibilité sur l'ensemble du département. Pour mieux en cerner les contours et envisager leur développement, le Conseil général a commandé à la chaire d'ESS de l'université Paris-Est Marne-la-Vallée une étude afin d'analyser les filières les plus porteuses en Seine-et-Marne. Résultat : notre département abriterait trois secteurs susceptibles de se développer : l'agriculture (circuits courts, agriculture bio, écomatériaux...), le tourisme (écotourisme, tourisme social, tourisme équitable, tourisme participatif...) et la filière des déchets.

L'étude a par ailleurs mis en avant les rôles décisifs joués par une meilleure mise en réseau des acteurs et un nécessaire accompagnement du Conseil général. De son côté, et dans le cadre de son Projet de territoire, le Département envisageait déjà de développer l'ESS dans les domaines des services aux entreprises et aux salariés.

Retrouvez les 17 projets lauréats et le calendrier du mois de l'ESS sur www.seine-et-marne.fr

APPEL À PROJETS DU CONSEIL GÉNÉRAL

ZOOM SUR DEUX LAURÉATS



GERMINALE: UN PROJET QUI ROULE

Aider les personnes les plus démunies à passer leur permis de conduire et les accompagner dans l'examen du Code de la route. C'est l'idée centrale de l'initiative lauréate présentée par l'association Germinale dans le cadre de l'appel à projets du Département. « En lançant une auto-école associative, nous devrions créer deux emplois. Et surtout permettre aux personnes les plus en difficulté d'accéder à une mobilité autonome et de recouvrer une vie professionnelle et sociale »,

résume Bruno Buffière, son président. Créée en 2005 pour prévenir la délinquance et faciliter l'insertion sociale et professionnelle, l'association (5 salariés et 39 contrats aidés) a déjà déployé nombre d'initiatives innovantes au service des habitants du bassin de La Ferté-sous-Jouarre, La Ferté-Gaucher, Coulommiers et Meaux : jardins familiaux, conciergerie (listes de courses déposées en gare), ateliers couture, Germibus (pour faciliter la mobilité)... •

www.germinale.fr



LE RELAIS CITOYEN: CONSOMMER LOCAL ET RESPONSABLE

Cette toute nouvelle association propose aux habitants de Sénart l'accès à des produits équitables ainsi qu'un panel de services de proximité: cordonnerie, pressing, repassage, etc. Dans le cadre du projet retenu par le Conseil général, elle doit créer un service de livraisons de produits alimentaires, dont des fruits et légumes en provenance directe de la ferme voisine de Servigny, à Lieusaint. « Les commandes se feront

par Internet : on pourra passer récupérer les produits à la ferme ou se faire livrer, individuellement ou de façon groupée. L'idée est d'encourager l'agriculture de proximité et, grâce à des partenariats locaux, de faciliter le quotidien des Sénartais qui passent souvent beaucoup de temps dans les transports. Tout en proposant des produits frais et de qualité », explique Christelle Merlet, fondatrice du projet. Dans la lignée de la mise en place de circuits courts du producteur local au consommateur, l'initiative est aussi potentiellement créatrice d'emplois de proximité. \blacktriangleleft

www.relais-citoyen.fr

▶ suite

>

L'APPEL À PROJETS DU DÉPARTEMENT

Pour soutenir le développement de l'ESS en Seine-et-Marne, le Département a donc lancé, en février 2012, un vaste appel à projets. Sur 57 reçues, 17 candidatures ont été sélectionnées par le jury réuni le 7 octobre dernier, en tant que projets innovants, structurés, viables économiquement et créateurs d'emplois.



Des salariés en cursus d'insertion professionnelle ont travaillé comme agents de sécurité au château de Blandy-lesTours.

Très concrètement, l'enveloppe de 500 000 € du Conseil général sera répartie sur différents projets exemplaires, notamment pour la qualité des services apportés aux

Seine-et-Marnais. Parmi eux : un centre de formation et de ressources dédié au développement durable, une plateforme de mécénat participatif basé sur le troc, un restaurant d'insertion, deux ressourceries-recycleries, une crèche solidaire ou encore l'installation d'un agriculteur biologique en zone urbaine.

C'EST LE MOIS DE L'ESS!

Au-delà des nombreuses manifestations déjà programmées courant novembre en Seine-et-Marne, le Conseil général s'associe au mois de l'ESS en organisant une conférence-débat sur le sujet, le 21 novembre prochain, à l'hôtel du Département. Elle permettra d'évaluer dans quelle mesure l'ESS peut être un outil de développement local, de sauvegarde de l'emploi, par exemple via la reprise d'entreprise par les salariés sous forme de société coopérative ouvrière de production (SCOP). Elle donnera l'opportunité d'un partage des expériences et d'une présentation des lauréats de l'appel à projets 2012. Une journée qui devrait se clore par la venue de Benoît Hamon, ministre délégué à l'Économie sociale et solidaire et porteur d'un projet de loi sur le financement de ce secteur d'activité. •

500 000 € pour soutenir l'économie sociale et solidaire en Seine-et-Marne

Pourquoi encourager ce modèle économique ?

Parce que l'économie sociale et solidaire (ESS) est l'une des réponses possibles à la question de l'emploi, au cœur des préoccupations des habitants. Dans ce secteur d'activités, on pourrait se fixer l'objectif crédible de passer de 7 % des emplois seine-et-marnais aujourd'hui à 10 % des emplois demain. D'autre part, l'ESS correspond au nouveau modèle de développement que le Conseil général promeut dans le cadre de son Projet départemental de territoire. Elle n'est pas en opposition avec l'économie capitaliste mais doit être complémentaire. Elle se positionne en effet le plus souvent sur des filières d'éco-activités, de services à la personne, de mobilité..., peu exploitées par l'économie traditionnelle, et se développe pour apporter des réponses aux besoins de nos concitoyens.

Et concrètement ?

Notre appel à projets nous a permis de sélectionner 17 initiatives sur 57. Nous avons été étonnés de la qualité et de la quantité des projets reçus. Au-delà d'une aide au démarrage, nous voulons développer une économie pérenne et viable. Au final, ces 500 000 € débloqués



Gérard Eude, vice-président du Conseil général chargé du Développement économique et des Grands Projets d'aménagement

par le Conseil général devraient contribuer à générer une centaine d'emplois non délocalisables.

Quelles sont les perspectives ? Après une phase d'expérimentation, nous comptons, en 2013, réitérer

cet appel à projets. Outre l'aide financière, nous apportons, par le biais de notre agence économique Seine-et-Marne Développement et d'Afile 77, un accompagnement humain et méthodologique à ces projets. Sans oublier le Fonds départemental d'attractivité proposé depuis 2010 par le Conseil général qui peut également accompagner les projets de l'économie sociale et solidaire. Dans ce cadre, je pense en particulier à un projet d'écoactivité tourné vers le traitement et le recyclage des déchets des équipements électriques et électroniques que nous encourageons à Chelles, à hauteur de 300 000 €.



Un chantier d'insertion pour apprendre le métier d'aide-cuisinier, au Sdis de Melun.

L'INSERTION PAR L'ACTIVITÉ ÉCONOMIQUE: UN PAN DE L'ÉCONOMIE SOCIALE ET SOLIDAIRE

Le Conseil général agit déjà à plusieurs titres dans le domaine de l'insertion par l'activité économique, secteur intégré dans celui plus large de l'économie sociale et solidaire :

- ▶ en confiant à 12 associations d'accompagnement vers l'emploi, la mise en place et le suivi des parcours individuels d'insertion des bénéficiaires du RSA;
- ▶ en finançant 56 structures d'insertion par l'activité économique qui proposent, via des contrats aidés, des services de proximité : recyclage, espaces verts, bâtiment, cuisine, entretien, services à la personne... Domaines dans lesquels les Seine-et-Marnais les plus éloignés de l'emploi sont formés et intégrés pour remettre le pied à l'étrier ;
- ▶ en participant au financement de 1 000 contrats aidés (rebaptisés contrats uniques d'insertion) ;
- ▶ en employant 300 personnes en contrats aidés dans les collèges chaque année ;
- ▶ en aidant les structures et entreprises qui proposent des parcours d'insertion susceptibles de déboucher sur une embauche ou une formation ;
- Pen soutenant les actions d'Initiatives 77 (voir p. 29), son agence d'insertion, qui met en place des partenariats avec l'Éducation nationale (pour former des auxiliaires de vie scolaire), Disneyland Paris (hôtesses, employés de restauration, agents d'entretien), l'AFPA (métiers de cuisine), Aéroport de Paris (métiers de la conciergerie), la SNCF (chantiers école sur les voies ferrées), la Médiathèque départementale (animateurs culturels en bibliothèque), le château de Blandy (agents de sécurité);
- ▶ en encourageant les initiatives, comme les mises en réseau, les coachings, les parrainages, ainsi que la création d'entreprises par le biais de garanties et d'aides financières comme le propose Afile77.

www.initiatives77.org - www.afile77.org



L'ESS

Ce secteur représente en Seine-et-Marne :

2800 établissements

28 800

Parmi les établissements du secteur de l'ESS :

91% sont des associations

6 % des coopératives

2 % des mutuelles

des fondations (chiffres 2008)

AUTOCONSTRUCTION ÉCOLOGIQUE: UN EXEMPLE À SUIVRE...



Notre société coopérative d'intérêt collectif (SCIC) mène un projet pilote à Lieusaint. Notre vocation : permettre à des personnes économiquement stables, mais qui ne disposent pas des moyens et garanties suffisants, d'accéder à la propriété, de façon à la fois sécurisée et écologique. Comment ? En les faisant participer, dans un cadre collectif et accompagné, à l'écoconstruction en groupe de leur maison.

Les volontaires deviennent propriétaires, accèdent à un savoir-faire précieux, tout en intégrant une démarche de partage et de développement collectif. Car on ne participe pas seulement à la création de son seul logement. Sur les 13 bâtiments concernés par le projet sélectionné par le Conseil général, 6 maisons sont prévues en autoconstruction accompagnée et collective. Un bâtiment sera à disposition de la copropriété. Ce projet va créer des emplois pour les accompagnateurs et soutiendra l'activité du secteur du bâtiment en favorisant des achats qui n'auraient pas eu lieu autrement. »

Fabrice Blais, de Manufacture Innove (Innove pour Inventons de nouvelles organisations pour vivre ensemble)

Sortir CULTURE-LOISIRS

Du cinéma qui change le regard

En novembre, le Mois du film documentaire

met à l'honneur les films de Stéphane Mercurio, qui nous ouvre les yeux sur des réalités méconnues.



La 13e édition de cet événement annuel, soutenu par la Médiathèque départementale en partenariat avec l'association Addoc et des bibliothèques du département, se veut engagée. Au programme, du 3 novembre au 1er décembre : des documentaires pour changer notre regard sur la vie carcérale, les hôpitaux, les sans domicile fixe... Stéphane Mercurio, documentariste invitée, se passionne en effet pour ces sujets depuis vingt ans et les filme avec force et finesse. L'ancienne étudiante en droit a débuté sa carrière dans la presse, puis s'est dirigée vers le documentaire. Elle a réalisé des courts et des longs métrages pour la télévision : Vivre sans toit (1994), Louise, son père, ses mères, son frère et ses sœurs (2000), entre autres. Son premier long métrage, À côté (2007), est consacré aux mères et aux femmes de détenus, un thème qu'elle poursuit dans son dernier film, À l'ombre de

la République (2012). Au-delà des films de Stéphane Mercurio, d'autres bibliothèques invitent à des projections-débats avec une dizaine de réalisateurs et autour de thématiques différentes. Autant de façons d'aiguiser regard et curiosité. ◀

POUR VOIR LES FILMS DE STÉPHANE MERCURIO:

- ▶► Mourir, plutôt crever : le 9/11 à 20 h à Melun / le 17/11 à 16 h 30 à Pontault-Combault /
- ▶► Le Bout du bout du monde : le 10/11 à 17 h 30 à Combs-la-Ville / le 16/11 à 20 h à Donnemarie-Dontilly /
- ▶▶ À l'ombre de la République : le 10/11 à 15 h 30 à Bussy-Saint-Georges / le 23/11 à 20 h 30 à Nangis / le 20/11 à 20 h 30 à Chelles / le 30/11 à 20 h à Nemours et à 20 h 30 à Pontault-Combault /
- ▶▶ À *côté* : le 17/10 à 17 h au Mée-sur-Seine / le 27/11 à 20 h 30 à Brie-Comte-Robert /
- ▶► Hôpital au bord de la crise de nerfs : le 23/11 à 20 h à Champdeuil / le 17/11 à 20 h à Buthiers / le 25/11 à 17 h à Saint-Germain-Laval /
- ▶► Louise, son père, ses mères, son frère et ses sœurs : le 24/11 à 16 h 30 à Pontault-Combault /
- ▶► Sans principe ni précaution : le distilbène : le 1/12 à 17 h à Moissy-Cramayel /

Retrouvez la suite dans l'Agenda page 24 et 25, le programme complet et les tarifs sur : http://mediatheque.seine-et-marne.fr et sur www.seine-et-marne.fr/Sortir

ET AUSSI...

À la rencontre de Stéphane Mallarmé

Le musée départemental de Vulaines-sur-Seine vous propose une lecture commentée d'un choix de poèmes de Stéphane Mallarmé. Il vous invite ainsi à approfondir vos connaissances et à acquérir des clés pour mieux comprendre l'œuvre du célèbre poète français. « Le choix des textes illustre la diversité de la forme, mais surtout des sujets, des atmosphères, des idées, des textes poétiques, en reprenant des œuvres de jeunesse et d'autres de la maturité du poète », explique Hervé Joubeaux, conservateur du musée. Des ambiances joyeuses, sensuelles, amicales, angoissées... Il y aura Le Sonnet en x, Le Billet à Whistler, L'Aprèsmidi d'un faune... Des textes et des illustrations seront projetés sur un écran pour faciliter la compréhension des auditeurs.

RENSEIGNEMENTS:

« Entrez chez Stéphane Mallarmé » Le **18 novembre** à 15 h Musée Stéphane-Mallarmé À Vulaines-sur-Seine (2 € + droit d'entrée) 01 64 23 73 27 www.musee-mallarme.fr

Clown en peine de confidences

Les Scènes rurales s'exercent à tous les arts. Après vous avoir présenté des spectacles de théâtre, de cirque, de marionnettes..., voici venir la grande entrée du clown.



n les aime, drôles ou tristes, et même s'ils s'amusent à faire des choses très sérieuses. Dans Anatomie d'un clown, Philippe Gaudard se glisse durant plus d'une heure dans la peau de l'un d'eux, particulièrement bavard. Tout enfariné, son personnage tombe et retombe si souvent que le voilà désemparé. Nous-mêmes, spectateurs, sommes surpris et un peu stupéfaits de le voir dans cet état. De fil en aiguille, l'inquiétude gagne le clown, qui se pose mille questions existentielles. Seul en piste, dans le cercle magique de lumière où se font toutes les métamorphoses, notre clown s'interroge sur le métier, l'art, l'amour, les femmes, la mort... De fausses confidences en confessions intimes, se dessine comme un grand inventaire, celui d'une vie de clown, ponctuée de jonglages, d'acrobaties, de musiques et de danses. Toute une vie, oui, mais tout un art aussi... ◀

RENSEIGNEMENTS: Anatomie d'un clown – Philippe Goudard Le **16 novembre** à 20 h 45 dans la salle polyvalente de Crouy-sur-Ourcq / Le 17 novembre à 20 h 45 dans la salle polyvalente de Fontaine-Fourches / 01 64 83 03 30 (de 4 € à 12 €) - www.scenes-rurales77.com

Prenez le large

Dans le cadre du cycle de conférences les Rendez-vous du mardi, proposées par les Archives départementales, nous vous invitons à monter à bord de La Boudeuse en compagnie du célèbre naturaliste, Louis-Antoine de Bougainville (1729-1811). François Moureau, professeur de littérature française

du XVIIIe siècle à l'université Paris-Sorbonne et directeur du Centre de recherche sur la littérature des voyages, vous racontera comment La Boudeuse et L'Étoile ont quitté le port de Nantes pour un voyage, dont personne, hormis Louis-Antoine de Bougainville, ne connaissait la destination et encore moins l'ambition...

RENSEIGNEMENTS:

« Louis-Antoine de Bougainville » Le **13 novembre** à 18 h 30 Auditorium des Archives départementales Dammarie-les-Lys Entrée libre, sur réservation 01 64 87 37 81 http://archives.seine-et.marne.fr/ Voyages



Sortir CULTURE

ET AUSSI...

Attention les oreilles



La rentrée de Pince Oreilles. le réseau départemental des musiques actuelles soutenu par le Conseil général, est marquée par la sortie du CD La Pépinière 2012, une compilation musicale qui mêle rock, chanson, métal, hip-hop, pop, jazz, folk, blues électrofunk. Elle met en valeur dix groupes seine-et-marnais: Bob et Hercule, Jean Jean, Yom from Mars, Esjan, Laurent Damont Quartet, The Airplane, Vim Cortez, Lemdi & Moax and The Percolators, Max Plant Out. Le CD est offert en écoute et en téléchargement sur Internet: trouvez le code dans chacun des 6 000 Transistor (magazine du réseau d'octobre-décembre 2012) distribués gratuitement dans les structures culturelles de Seine-et-Marne. Le CD est également offert dans les salles de concert du réseau où se produiront les groupes tout au long de la saison.

RENSEIGNEMENTS:

Le 17 novembre à 20 h Collectif Val Mob avec Lemdi & Moax au Chaudron, au Mée-sur-Seine (6 €) Le **17 novembre** à 20 h 30 Bob et Hercule au Potomak à Brie-Comte-Robert (6 €) Le **30 novembre** à 20 h Bob et Hercule à Tancrou (10€) Le **30 novembre** à 20 h 30 Lemdi & Moax and The Percolators à l'espace Lino-Ventura de Torcy (8 €, 12 €) Public: adultes et professionnels 01 64 13 95 67 www.pinceoreilles.fr

Un coup d'œil à la fenêtre

La 8° édition de Fenêtre sur l'Art se déroulera du 10 au 17 novembre, à Donnemarie-Dontilly. Pour participer, il suffit de descendre dans la rue.



epuis sept ans, Fenêtre sur l'Art transforme la rue principale de Donnemarie-Dontilly en galerie d'art contemporain à ciel ouvert. Les œuvres (peintures, sculptures, vidéos, installations, automates...) sont exposées aux fenêtres des maisons, dans les vitrines des magasins ou investissent les murs de la ville (photos, affiches, projections vidéo). Habi-

tants et commerçants s'impliquent en prêtant de bonne grâce leurs fenêtres ou leurs vitrines. La halle et le cloître du village accueillent les œuvres de grande taille ou les installations.

À la tombée de la nuit, les œuvres sont mises en valeur par un éclairage approprié et l'effet est saisissant. En se promenant, les passants les découvrent. Elles sont une centaine exposées aux fenêtres, toutes choisies par un comité de sélection composé d'artistes et de bénévoles. Libre aux promeneurs de s'en approcher, de les commenter en toute liberté, de les contempler le temps qui leur convient pour s'approprier, à leur rythme, ces œuvres réalisées par une quarantaine d'artistes connus ou moins connus.

Cette manifestation est organisée par l'association Fenêtre sur l'Art, avec le soutien du Conseil général, afin de favoriser l'accès du plus grand nombre à l'art contemporain. Elle vise aussi à faciliter la vente d'œuvres auprès d'un public d'amateurs. Chaque année, l'exposition est ainsi vue par plusieurs centaines de passants qui viennent explorer les rues durant une partie de la nuit. ◀

RENSEIGNEMENTS:

Fenêtre sur l'Art Du **10 au 17 novembre** Dans la rue, entre 17 h et 21 h Donnemarie-Dontilly /

Accès libre et gratuit – 06 07 39 50 74 www.fenetresurlart.org – www.facebook.com/fenetresurlart

Matières dans tous les sens

Une animation pour découvrir les matières, les matériaux et leur transformation à l'aide d'une histoire, de jeux et d'expériences sensorielles.



ussi forte que la tornade du magicien d'Oz, une tempête a sévi dans le petit village A de Saint-Cyr-sur-Morin! Dans ce jeu proposé par le musée de la Seine-et-Marne, plus personne ne sait où donner de la tête. Tout est sens dessus dessous et, surtout, la maison de Dorothy s'est envolée. En cherchant à retrouver son oncle et sa tante, la fillette rencontre sur son chemin un robot désemparé qui fait de drôles de bruits, se repose sur une chenille en reniflant des drôles d'odeurs et reste très impressionnée par le magicien Jacquard et son métier à tisser géant. Le décor est planté, maintenant à vous de jouer...

Classer, trier, réparer, ranger... Les enfants qui viennent en aide à Dorothy auront beaucoup à faire. Selon la période et la durée de leur visite, les enfants fabriqueront des tuiles pour reconstruire la maison de Dorothy ou confectionneront sa nouvelle boîte aux lettres. Ils seront encadrés, conseillés et guidés par Sylvie Gaudin, plasticienne à Faremoutiers. ◀

RENSEIGNEMENTS:

« Matières dans tous les sens » Le 25 novembre à 11 h sur réservation Musée départemental de la Seine-et-Marne

À Saint-Cyr-sur-Morin /

(2 \in + droit d'entrée, accès gratuit pour les enfants, les personnes en situation de handicap mental et leur accompagnateur) 01 60 24 46 00 - www.seine-et-marne/rubrique/Sortir

ET AUSSI...

Papier, si léger, si grave



Les Scènes Rurales vous proposent une soirée « Théâtre de papier », avec des spectacles pour toute la famille. Dans Je me souviens, la marionnettiste Eun Young ouvre les pages de son album d'enfance en Corée, à la manière d'un grand livre Pop-up, et raconte le passé avec nostalgie et gaieté. Ensuite, les deux personnages naïfs de Miche et Drate, manipulés comme des marionnettes en papier par Sophie Ottinger, vous amèneront dans une série de dialogues drôles, parfois philosophiques, sur la peur du noir, la peur tout court, le désir de plaire, l'ennui...

RENSEIGNEMENTS:

Soirée « Théâtre de papier » Le 18 novembre à 17 h à la salle polyvalente de Chénoise Le **19 janvier** à 20 h 45 au foyer rural de Savins (12 €, - 26 ans et demandeurs d'emploi 6 €, - 12 ans 4 €) 01 64 83 03 30 ou www.scenes-rurales77.com

Sortir BALADES



Anniversaire au musée

Inauguré l'an passé, le musée de la Grande Guerre du Pays de Meaux fête son premier anniversaire en ouvrant gratuitement ses portes au public, le 11 novembre prochain.

Premier anniversaire

Le 11 novembre 2011, était inauguré le musée de la Grande Guerre du Pays de Meaux. Depuis, ce musée dédiée à la « Der des Ders » ne désemplit pas et enregistre déjà plus de 110 000 visiteurs annuels. Pour fêter son premier anniversaire, le musée ouvrira gratuitement ses portes au public, le dimanche 11 novembre prochain.

Qu'est-ce qu'on verra?

À l'occasion de cette journée exceptionnelle, le musée accueillera des visites théâtralisées de ses quelque 3 000 m² d'exposition permanente, sur le conflit de 1914-1918. Des comédiens viendront animer les lieux en

lien avec l'architecture du musée et ses collections. Une manière pour le public de vivre autrement sa visite. Des guides seront aussi présents dans l'espace d'exposition temporaire pour une découverte de la création artistique sur le thème de la Grande Guerre.

Les propositions du mois

En complément de cette journée anniversaire, le musée propose:

▶▶ un film, le 22 novembre à Meaux

Une projection des Sentiers de la gloire, de Stanley Kubrick, sera organisée en partenariat avec le Ciné Meaux club, au cinéma Le Majestic, à 20 h (film + 1 entrée adulte au musée : 10€).

▶▶ une conférence, le 18 novembre

En partenariat avec l'association Connaissance de l'art contemporain, le musée accueillera, dans sa salle d'auditorium, une conférence de Christine Monceau, enseignante et artiste, pour évoquer la représentation de la guerre dans l'art moderne (gratuit).

▶▶ une expo, du 4 novembre au 31 décembre

« Prière de conserver! Bitte aufbewahren! », tel est le titre de cette exposition d'art contemporain qui investit l'espace d'exposition temporaire. Béatrice Turquand d'Auzay relie ainsi son histoire personnelle avec l'histoire universelle (tarifs du musée).

EN PRATIQUE

rue Lazare-Ponticelli

(route de Varreddes) à Meaux / 01 60 32 14 18 Ligne de bus M6 à partir de la gare de Meaux (10 € / 9, 7 ou 5 € selon conditions / gratuit - de 8 ans) Gratuit le dimanche 11 novembre 2012 Ouvert tous les jours sauf mardi D'octobre à avril : 10 h-17 h 30 De mai à septembre : 9 h 30-18 h 30 www.museedelagrandeguerre.eu

Fontainebleau, si le grès m'était conté



Dans le cadre du Géofestival®, le centre d'écotourisme de Franchard organise courant novembre des sorties nature en forêt, pour découvrir les formations géologiques du grès de Fontainebleau. Une exposition pour cerner les liens de cette matière minérale avec les activités humaines investira la salle des fêtes du théâtre de Fontainebleau. Une conférence par un architecte des Bâtiments de France et des visites guidées au château de Fontainebleau et en ville compléteront cette approche de l'histoire du grès et de son utilisation dans la construction.

RENSEIGNEMENTS:

- ▶► Centre d'écotourisme de Franchard sorties les 3, 7 et 10 /11, inscriptions 01 60 71 11 08
- ▶▶ Expo « Fontainebleau, si le grès m'était conté »

du 17/11 au 2/12 et conférence le 24/11 - salle des fêtes du théâtre de Fontainebleau

▶▶ Promenades guidées au château de Fontainebleau / les 24 et 25/11, promenade guidée en ville le 1er/12

Programme complet sur www.geofestival.org

Le chocolat dans tous ses états

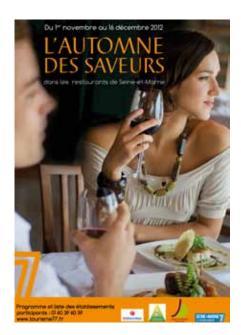
Le château de Vaux-le-Vicomte invite petits et grands à un week-end placé sous le signe de la gourmandise. Pour cette 5° édition du « Palais du chocolat », des artisans de renom présenteront leurs créations : Bellanger, Mazet, Arnaud Larher, le Japonais Aoki ou encore Frédéric Cassel. De nombreuses animations seront proposées : fabrication de petits chocolats pour les enfants, dégustations d'associations sucrées-salées pour les parents, conférence sur l'alliance subtile du vin et du chocolat pour les curieux... Le domaine compte aussi sur le talent des maîtres chocolatiers pour célébrer la toiture du château, tout juste restaurée.

RENSEIGNEMENTS: « Le Palais du chocolat »

Château de Vaux-le-Vicomte /

Les 10 et 11 novembre − De 10 h à 18 h (14 €, 11 €) www.vaux-le-vicomte.com





Un goût de terroir

En novembre, les restaurateurs mettent les petits plats dans les grands pour proposer à leurs convives des menus du terroir, dans le cadre de l'Automne des saveurs. Objectif de cette manifestation: faire découvrir au grand public des produits et des plats du terroir. Jusqu'à la mi-décembre, les établissements participants proposeront les offres suivantes: 1 menu enfant offert pour 2 menus terroir ; 1 menu à moitié prix sur 2 menus terroir; 1 menu offert sur 4 menus terroir. Les convives pourront aussi participer à un jeu-concours par tirage au sort, en renvoyant leur carte de fidélité tamponnée à : Seineet-Marne Tourisme (11, rue Royale -77300 Fontainebleau).

RENSEIGNEMENTS:

L'Automne des saveurs

Du 1er novembre au 16 décembre Chez les restaurateurs participants Programme et liste des établissements o1 60 39 60 39 ou www.tourisme77.fr

Sortir AGENDA

EXPOSITIONS

Jusqu'au 11 novembre 6^{es} Rencontres internationales d'art contemporain

Organisées par l'association Artévie, ces rencontres vous proposent de découvrir des sculptures en verre, des photographies, des tableaux, de la pierre sculptée...

Lorrez-le-Bocage

et Souppes-sur-Loing

(5 €, gratuit – 20 ans) 01 64 31 47 35 www.espace-artevie.fr

Jusqu'au 11 novembre « Phénix et Dragons »

Après avoir participé à l'exposition universelle de Shanghai, l'artiste internationale Katarina Hallbäck Monnier s'installe à Fontainebleau. Elle y présente 26 thangkas (bannières) mêlant peinture à l'huile et art numérique.

Fontainebleau

Salle des fêtes du théâtre Entrée libre 01 64 22 26 91

Jusqu'au 21 décembre « The Human Board »

(« La Planche humaine ») Cette exposition réunit un choix d'une douzaine de films et vidéos faisant partie de la collection du FRAC Île-de-France.

Pontault-Combault

Centre photographique d'Îlede-France

01 70 05 49 80 Entrée libre

Bussy-Saint-Martin

Parc culturel de Rentilly Entrée libre 01 60 35 46 72

Jusqu'au 23 décembre « Séries »

Photographies de François Thion Ce photographe seine-et-marnais présente ses derniers travaux photographiques : des photocollages, compositions abstraites réalisées à partir de fragments figuratifs (peaux de vaches, bois coupés, plumes...).

Saint-Cyr-sur-Morin

Musée départemental de la Seineet-Marne $(3 \le, 2 \le, \text{gratuit} - 26 \text{ ans et}$ demandeurs d'emploi) 01 60 24 46 00

Jusqu'au 13 janvier 2013 « Entre »

Œuvre de Loreto Martinez Troncoso C'est la première exposition en France de cet artiste que l'on connaît pour ses performances parlées. « Entre » est conçu comme une maison, une chambre à soi, un voyage autour de... C'est une invitation à pénétrer dans un intérieur mais aussi à l'intérieur d'une tête. Un espace, presque vide en apparence, mais qui est rempli de reflets, d'ombres déformées, de variations lumineuses.

Noisiel

La Ferme du Buisson Entrée libre 01 64 62 77 77 www.lafermedubuisson.com

Jusqu'au 20 janvier « Points

d'intentions »

Exposition de Melik Ohanian. Une invitation à l'expérience *in situ* de l'exposition même, à la confluence

de l'attention et de l'intention.

Chelles

Les églises, centre d'art contemporain Gratuit 01 64 72 65 70 http://leseglises.chelles.fr

Jusqu'au 25 mars 2013 « Le Phénomène futur »

L'exposition organisée par le musée départemental Stéphane-Mallarmé et l'École nationale supérieure des arts appliqués et des métiers d'art Olivier-de-Serres présente le travail des étudiants du diplôme supérieur des arts appliqués. Elle est l'aboutissement d'un projet d'un an durant lequel les étudiants ont réfléchi et ont créé une œuvre ou un prototype à partir d'un poème de Stéphane Mallarmé.

Vulaines-sur-Seine

(3 €, 2 €, gratuit – 26 ans) 01 64 23 73 27 www.musee-mallarme.fr

SPECTACLES

En novembreMois du film documentaire

- ▶▶ Le 10 novembre à 17 h : La Mort de Danton à Melun
- ►► Le 13 novembre à 20 h 30 : Été de Giacomo à Melun
- ►► Le 17 novembre à 15 h : Tout l'or du monde à Meaux
- ►► Le 17 novembre à 17 h : Au pied du mur à Torcy
- ►► Le 17 novembre à 17 h : Maladies à vendre à Moissy-Cramayel
- ►► Le 18 novembre à 15 h : Indices à Meaux
- ►► Le 20 novembre à 20 h : Entre nos mains à Melun
- ▶▶ Le 23 novembre à 20 h :

Générations digitales à Lagny-sur-Marne

- ►► Le 24 novembre à 16 h 30 : Los Herederos à Claye-Souilly
- ►► Le 24 novembre à 17 h : 93, la belle rebelle à Torcy Voir aussi p. 18

Le 9 et 10 novembre à 20 h 30 Chemise propre et souliers vernis

Jean-Pierre Bodin croque une France rurale, en chansons et musique. Avec humour, truculence, impertinence et tendresse, il nous plonge dans un univers qui rappelle Fellini, Scola...

Combs-la-Ville

Scène nationale de Sénart (25 €, – 26 ans, demandeurs d'emploi... 20 €, – 18 ans 17 €) 01 60 34 53 60 www.scenenationale-senart.com

Du 10 au 17 novembre Fenêtre sur l'Art

+ d'infos p. 20

Du 17 au 24 novembre à 10 h 30 et 23 hDes habits et vous Pour en découdre avec la mode

Saison automne 2012... les idées exaltées des créateurs n'ont pas de limites. Le programme du festival Astrolabe est cette année sur le thème du textile. Collections de spectacles, d'expositions, d'ateliers créatifs, de défilés... Styles, tendances et talents seront réunis pour ce 9e festival.

Melun

Médiathèque Astrolabe Gratuit

www.astrolabe-melun.fr

RENCONTRES CONFÉRENCES

Le 13 novembre « Louis-Antoine de Bougainville » + d'infos p. 19

Plus de spectacles, de concerts, de sorties sur WWW.SEINE-ET-MARNE.FR/SORTIR

Le 18 novembre « Entrez chez Stéphane Mallarmé » + d'infos p. 18

à 20 h 30 Les Rendez-vous du mardi: « Les chemins de pèlerinage entre ciel et terre »

Le 20 novembre

Vous partirez sur les chemins de pèlerinage grâce à Nolwen Kerbastard, doctorante en histoire médiévale. Elle vous racontera l'histoire de quelques femmes qui, à la fin du Moyen Âge, ont délaissé famille et enfants pour s'en aller sur les chemins de pèlerinage.

Meaux

Médiathèque. Entrée libre, sur réservation 01 64 36 40 50

ATELIER **VISITES** SORTIES

En novembre Ailleurs à Nangis

La compagnie KMK vous invite à suivre des parcours élaborés par des artistes-promeneurs : plasticiens, écrivains, créateurs sonores, photographes...

Nangis

Les mercredis et les samedis Gratuit 01 64 00 74 01 www.cie-kmk.org

Le 4 novembre à 15 h Atelier gravure « Étude gravée de végétaux »

Une artiste-plasticienne présente les principes de la gravure. La mise en pratique permet la découverte de végétaux de la forêt de Fontainebleau. Vous imprimez votre plaque gravée et vous repartez avec la plaque et le tirage.

Barbizon

Musée départemental des Peintres de Barbizon (3 €, 2 €, gratuit – 26 ans et demandeurs d'emploi + activité : 2 €/personne/ animation)

JUNIORS

Sur réservation

01 60 66 22 27

Les 16 et 17 novembre Anatomie d'un clown + d'infos p. 19

Le 18 novembre « Théâtre de papier » + d'infos p. 21

Le 21 novembre à 15 h Trio pour un p'tit pois

Spectacle musical à partir de 3 ans, par Pascal Ayerbe.

Accompagné de deux musiciens, il invite petits et grands dans son univers où se croisent musique, théâtre et cirque.

Champs-sur-Marne

Salle Jacques-Brel Entrée gratuite sur réservation 01 64 73 49 00

Le 21 novembre à 10 h et 16 h

« Don Cristo Loco »

Théâtre de mains et d'objets à partir de 6 ans. Une fable métaphorique sur l'éternelle conquête de territoire et de pouvoir des humains.

Serris

Ferme des Communes (4 € pour tous) 01 60 43 25 21

Le 24 novembre à 20 h 45 Gare!

Un spectacle de danse à voir en famille, dès 12 ans. Sylvain Prunenec interprète les vicissitudes et plaisirs de la vie.

Collégien

(10 €, - 18 ans, demandeurs d'emploi, retraités... 5 €) 01 60 35 90 81 www.mairie-de-collegien.fr

Le 25 novembre « Matières dans tous les sens » + d'infos p. 21

CONCERTS Musique

Les 17 et 30 novembre La Pépinière 2012 + d'infos p. 20

En novembre Musiques actuelles

▶▶ 14 novembre à 20 h :

Uncommonmenfrommars déballe son skate punk à la française et invite Lenina Crowne, un groupe qui délivre un pop rock efficace et accrocheur. (13 €, 10 € abonnés)

▶▶ 16 novembre à 20 h : Jehro nous invite au voyage. Ça tangue, ça chaloupe, entre anglais, français et espagnol, entre pop anglaise, reggae et musiques latines. Jehro invite Jul Erades, un songwriter made in France. (19 €, 16 € abonnés) ▶▶ 17 novembre à 20 h : Lofofora,

ses musiciens écument la scène alternative depuis plus de vingt ans et comptent parmi les fers de lance du hardcore français.

Le groupe invite Barabbas, qui pratique un heavy plombé, hypnotique et mélodique.

Savigny-le-Temple

L'Empreinte (16 €, 13 € abonnés) 01 64 41 70 25 www.lempreinte.net

En novembre Concerts

▶▶ 8 novembre à 20 h 30 :

Eiffel + Lafayette : pop rock. Grande salle (15 €, 12 €)

▶▶ 9 novembre à 21 h :

Djéli Moussa Conde: world. Cote Kfe (gratuit)

▶▶ 15 novembre à 20 h 30 :

Sporto Kantes + FI.SHE.S. Grande salle (15 €, 12 €)

▶▶ 16 novembre à 21 h :

OP9 : électro. Cote Kfe (gratuit)

▶▶ 18 novembre à 17 h 30 :

Fred Wesley + Oazzunk: funk. Grande salle (20 €, 17 €)

▶▶ 24 novembre à 21 h :

Scène ouverte studios : tous styles. Cote kfe (gratuit)

▶▶ 25 novembre à 16 h :

Stereomode et Burning Fireflies : électro. Cote kfe (gratuit)

▶▶ 28 novembre à 20 h 30 :

Julian Marley + Askhan : reggae. Grande salle (16 €, 13 €)

▶▶ 30 novembre à 21 h :

Green Trio: jazz. Cote Kfe (gratuit)

Magny-le-Hongre

File 7 - 01 60 43 66 12 www.file7.com

Le 10 novembre à 20 h 30

Concerts de Poche

Andrea Hill (mezzo-soprano) et Jean-Frédéric Neuburger (piano) interprètent Schumann, Mahler, Granados...

Arbonne-la-Forêt

Salle des fêtes René-Lefebvre (9 €, 5 €) - 01 60 66 12 53 www.concertsdepoche.com

EN BREF

Gymnastique

Le CACV gymnastique de Combs-la-Ville organise son 6° tournoi international de gymnastique artistique féminine, les **9 et 10 novembre,** au gymnase S.-Allende. Une vingtaine d'équipes sont attendues pour cette compétition qui rassemble l'élite de la discipline. **+ d'infos :** 06 83 58 00 90 ou www.cacv-gym.com

Cross de la Brie

Le Sporting club briard athlétisme vous convie, le 18 novembre à partir de 9 h, à son cross annuel qui se déroulera dans le parc F.-Mitterrand, à Brie-Comte-Robert. L'événement rassemblera plus de 400 participants.

+ d'infos : scba.e-monsite.com

Raid de l'Aubetin

Deux épreuves sont prévues pour ce raid qui aura lieu à Saint-Augustin, le **18 novembre** à partir de 9 h : un raid solo avec course à pied, VTT et épreuve surprise, et un raid en équipe avec en plus du run and bike et une course d'orientation.

+ d'infos : 01 64 03 15 12

Deux jours à vélo

C'est parti pour un cyclocross à étapes, les 17 et 18 novembre, au départ du gymnase de Collégien. Au programme : le samedi matin, course des écoliers. L'après-midi, courses des licenciés Ufolep. Le dimanche matin : épreuve contre la montre, vélo jeunes pour les 5-12 ans, puis courses des licenciés Ufolep.

+ d'infos: www.tac77.fr

CHA-CHA-CHA...

DANSE. Ne manquez pas la 4^e édition de la Saphir Cup, une compétition internationale de danse sportive qui se déroulera mi-novembre, à Pontault-Combault.

■ Jous adorez les danses latines. la rumba. le chacha-cha, le paso doble, la valse, le slow fox trot..., la Saphir Cup, une exhibition de danse sportive, vous en mettra plein les yeux. Cette manifestation internationale investira la ville de Pontault-Combault, dans le courant du mois. Organisée par le Team Couderc, avec le soutien du Conseil général, elle rassemblera 1 500 compétiteurs venus de 220 clubs nationaux et d'une trentaine de pays et accueillera plus de 2 000 spectateurs. Le vendredi, premier jour de cette compétition homologuée par la Fédération française de danse, verra s'affronter les compétiteurs au cours de « rising stars » dans les catégories danses standard et latines.

Le samedi et le dimanche, la matinée sera réservée aux compétitions départementales, régionales et nationales.

L'après-midi, les 50 meilleurs couples mondiaux se disputeront les premières places dans les catégories world open standard et world open latines. Tout au long de ces trois journées, les spectateurs pourront assister à des démonstrations de rock, de danses latines, de danses standard...

La Saphir Cup, manifestation d'envergure, a été créée par un couple, Catherine et Marc Couderc. Danseurs dès leur plus jeune âge, champions de France, ces passionnés ont concrétisé leur rêve : monter une compétition de danse de haut niveau, la Saphir Cup, dont la première édition s'est tenue en 2009. Le couple dirige également le Team Couderc,

une école de danse à Pontault-Combault qui rassemble 750 élèves en formation et 35 couples en compétition. ◀

RENSEIGNEMENTS:

Saphir Cup 2012
Compétition internationale
de danse sportive
Les 9, 10 et 11 novembre
De 14 h à minuit
Gymnase Boisramé
Pontault-Combault /
Tarifs et réservation sur :

Tarifs et réservation sur : http://saphircup.free.fr o6 o9 44 68 87 Team Couderc

COLLOQUE DES FAMILLES LAÏQUES

Le Conseil départemental des associations familiales laïques (CDAFAL) de Seine-et-Marne regroupe 8 associations locales. Il prend position dans tous les domaines concernant ses 600 familles adhérentes et organise des actions de solidarité (aide à la consommation, conseil aux personnes surendettées, accompagnement à la scolarité...). Au mois de novembre, le CDAFAL 77 et les Familles laïques de Vaux-le-Pénil organisent un colloque sur la santé et la précarité des jeunes. « Les préoccupations des 16-24 ans sont plus tournées vers l'emploi et leur état de santé les préoccupe peu. Or, la santé est au cœur du risque social pour les jeunes et particulièrement pour ceux qui sont en situation de précarité », explique Jean-François Chalot, secrétaire général. Pour faire le tour de la question, un sociologue, des militants d'ATD Quart Monde et un médecin du Réseau Ville Hôpital 77 Sud viendront animer ce colloque ouvert à tous. •

RENSEIGNEMENTS: « Santé et précarité des jeunes au cœur du risque social » Samedi 24 novembre de 9 h à 13 h - Maison des associations de Vaux-le-Pénil Gratuit (sauf repas 15 \in) - Inscriptions o6 o3 o5 55 91 ou o9 75 38 81 13 www.cdafal.fr ou www.familles-laiques-de-vaux-le-penil.fr

Pour les enfants Diabétiques



L'association Didi et Diabeline, basée à Faremoutiers, a été créée en mars 2012, par un groupe de parents d'enfants âgés de o à 18 ans, atteints de diabète insulino — dépendant, de type 1. « L'objet de l'association est de dédramatiser la maladie, de permettre aux familles et aux enfants d'échanger et de se soutenir mutuellement », explique sa présidente, Sandrine Parnois, maman de Clément, 7 ans, diabétique.

En Seine-et-Marne, plus de 400 enfants seraient concernés par le diabète de type 1, qui demande des injections d'insuline, par le biais d'un stylo ou d'une pompe portée en permanence. « Les hôpitaux de notre département sont heureusement à la pointe de la thérapie insulinofonctionnelle qui consiste à administrer de l'insuline en fonction de ce que l'enfant a mangé, dans le cadre d'une alimentation équilibrée », poursuit la présidente. Elle ajoute : « Nous parents, apprenons à gérer cette maladie, nous devenons incollables sur le sujet. » L'association, soutenue par Europédiab, un réseau de professionnels de santé, organise des rencontres, participe à des forums d'information. Le 14 novembre prochain, pour la Journée mondiale du diabète, elle proposera une animation ouverte à tous, le 14 novembre, à l'hôtel Hilton de Roissy-CDG. ◀

RENSEIGNEMENTS:

Association Didi et Diabeline – o6 19 78 59 95 http://didietdiabeline.jimdo.com/ http://www.facebook.com/groups/didietdiabeline/

ET AUSSI...

LES IEUNES PROPOSENT

La Maison de l'adolescence de Saint-Thibault-des-Vignes accueillera, les 9 et 10 novembre, des animations réalisées dans le cadre du projet « Les jeun'arts ». Au programme : des danses, des groupes de musique, du théâtre, des courts métrages... Tarif : 5 €. Infos-réservation : 01 60 07 23 58

BANQUES ALIMENTAIRES

Donnez deux heures de votre temps pour la collecte nationale des banques alimentaires qui aura lieu les 23 et 24 novembre.

+ d'infos:

www.banquealimentaire.org, rubrique Où nous trouver.

HANDICAP ET CONDUITE

L'Association point carré handicap réédite son guide *Handicap* et automobile. Très utile pour retrouver les renseignements pratiques concernant la conduite des personnes handicapées.

Contact: roger.mandart@orange.fr

LUTTE CONTRE LA MYOPATHIE

L'Association française contre les myopathies recherche un responsable bénévole pour l'organisation du Téléthon dans le sud de la Seine-et-Marne, les 7 et 8 décembre prochains. + d'infos: 06 08 21 00 83

POUR L'EMPLOI DES HANDICAPÉS

Les réseau Cap emploi et les 5 maisons de l'emploi de Seineet-Marne organisent, du 12 au 18 novembre, des rencontres de personnes en situation de handicap avec des employeurs et des recruteurs, une matinée d'information pour les employeurs, un forum pour l'emploi...

+ d'infos: www.capemploi77.fr

À VOTRE SERVICE



La nouvelle réglementation impose de fortes contraintes pour servir des repas variés et équilibrés.

LA DIÉTÉTIQUE ENTRE AU COLLÈGE

Portrait d'un agent du Département : Vanessa Malabat, diététicienne

Recrutée en 2010 pour pour-suivre l'amélioration de la qualité nutritionnelle des repas servis dans les 126 collèges publics seine-et-marnais, Vanessa Malabat rencontre les équipes de restauration dans les établissements. « Mon intervention, explique la diététicienne, se déroule à la demande des chefs de cuisine et des directions des collèges, en partenariat avec les équipes des restaurants scolaires. Au cours de cette rencontre, je suis amenée à faire des préconisations sur : le choix des aliments, les bonnes pratiques d'hygiène, la présentation des plats et leur qualité gustative... »

Son rôle est d'autant plus important que la récente législation, très technique, impose des contraintes plus fortes, notamment en termes de fréquence et de répartition des aliments par plages de cinq semaines. En résumé, il faut désormais veiller à limiter les plats trop sucrés ou trop gras et augmenter la consommation de fruits, de légumes frais et de produits laitiers servis dans les restaurants scolaires.

Pour faciliter l'élaboration des menus, la diététicienne a mis en place des outils au service des chefs de cuisine. Elle leur propose un Plan alimentaire, c'est à dire une grille pour établir des menus équilibrés respectant la réglementation. Le second

outil est une base d'échange de conseils et de recettes sur Internet, à leur usage. Enfin, dernière innovation, elle a mis sur pied une formation pour que les responsables de cuisine maîtrisent la nouvelle réglementation (aujourd'hui, un tiers d'entre eux en ont bénéficié). « Pour être en conformité avec la loi, constate la diététicienne, les cuisiniers et leur équipe sont amenés à privilégier plus de produits faits maison. Ils reprennent plaisir à retravailler les produits frais et peuvent ainsi mieux exercer leur créativité et diversifier les saveurs des plats, notamment à l'occasion des animations (Semaine du goût, Fraîch'attitude) proposées à l'initiative du Département, pour le plus grand plaisir des collégiens. »

La restauration dans les collèges, c'est:

- ▶▶ 6,6 millions de repas servis/an dans 126 collèges publics
- ▶▶ 47 000 demipensionnaires en 2012
- ▶▶ 140 jours de restauration scolaire/an
- ▶▶ 118 cuisines en production sur place
- ▶▶ 550 agents de restauration (cuisiniers, seconds de cuisine, aides de restauration, équipe du service) autrefois employés par l'Éducation nationale, aujourd'hui agents du Conseil général

PRATIQUE

INITIATIVES 77: POUR RETROUVER UN EMPLOI

Agence d'insertion du Conseil général, Initiatives 77 propose des services aux demandeurs d'emploi seine-et-marnais. Elle les aide à se former, à se réinsérer dans la vie professionnelle ou encore à créer leur propre emploi.

1 Qu'est-ce que c'est?

Initiatives 77 est une association qui joue le rôle d'agence d'insertion professionnelle du Département. Elle est chargée de mettre en œuvre les actions du Conseil général en direction des Seine-et-Marnais en difficulté qui souhaitent reprendre pied dans le monde du travail. Elle est présidée par Claude Jamet, conseiller général délégué chargé de l'Emploi et de l'Insertion professionnelle.

2 EMPLOI ET FORMATION

L'association intervient dans différents dispositifs d'insertion: chantiers d'initiative locale. clause d'insertion, formation collective dans les secteurs en pénurie de main-d'œuvre, mise à disposition de personnel en insertion auprès des collectivités...

Elle met en ligne sur son site Internet les offres issues de ces dispositifs:

- en contrat unique d'insertion ou dans le cadre d'une clause d'insertion;
- ou les stages de formation professionnelle, dans les secteurs du bâtiment et des espaces verts, de l'hôtellerie-restauration, de l'aide à la personne...

Le site donne tous les renseignements et en particulier les modalités pour pouvoir postuler. ▶▶ Initiatives 77 gère aussi trois réseaux Cap Parrainage pour les demandeurs d'emploi en recherche active, qui peuvent ainsi demander à bénéficier d'un accompagnement sur mesure par un cadre en activité.



L'équipe d'Initiatives 77 au siège social, avenue Thiers, à Melun.

CRÉER SON PROPRE EMPLOI

- La structure propose un entretien individuel et un accompagnement aux bénéficiaires du RSA désirant créer leur propre emploi. Le candidat bénéficie de conseils techniques pour monter son projet et d'un diagnostic pour savoir si son montage tient la route. Cet accompagnement est réalisé en partenariat avec plusieurs partenaires, dont Afile 77. Cette dernière structure est chargée de financer les projets par le biais du microcrédit et de l'aide départementale à la création de son propre emploi (attribuée par le Conseil général sous conditions).
- Initiatives 77 et Afile 77 accompagnent également les porteurs de projets qui envisagent de créer une entreprise sociale et solidaire.
- + d'infos: Initiatives 77, siège social 49-51, avenue Thiers 77000 Melun - 01 64 87 45 80
 - À NOTER : en 2011, Initiatives 77 a porté des actions concernant

 - ▶ 500 salariés en contrats aidés
 ▶ 500 candidats à la création d'entreprise
 ▶ 120 stagiaires de la formation professionnelle
 - ▶▶ 60 parrainages de porteurs de projets

TRIBUNES LIBRES



Didier TURBA.

Président du Groupe des élus socialistes et républicains de progrès du Conseil général de Seine-et-Marne (majorité départementale) Secrétariat du Groupe : 01 64 14 71 30

PASSAGE AU TRÈS HAUT **DÉBIT: UNE VOLONTÉ POLITIQUE!**

Le déploiement de la fibre optique en Seine-et-Marne se poursuit! De nouvelles opérations sont programmées par le Conseil général pour proposer, jusqu'aux portes des entreprises et des habitants, un déploiement territorial du très haut débit Internet sur des zones encore mal couvertes par l'ADSL.

Après le succès de l'expérimentation de Chevry-Cossigny où 65 % des foyers avaient sollicité un raccordement via la fibre optique, les élus ont approuvé la poursuite du développement du FTTH chez l'habitant. Pour cette nouvelle étape, le délégataire départemental, Sem@for 77, sera chargé de construire, d'exploiter et de commercialiser le réseau de fibre optique pour les communes de Cesson et Vert-Saint-Denis, puis Bailly-Romainvilliers. D'ici l'été 2013, 3 800 nouveaux logements seront ainsi couverts. Le Département participera également au raccordement de la ZA de la Borne Blanche, à Bray-sur-Seine.

Les élus socialistes sont fiers de cette nouvelle impulsion qui réduit un peu plus la fracture numérique pour assurer à tous, l'égalité d'accès aux nouvelles technologies.



Bernard CORNEILLE.

Groupe Gauche Républicaine et Communiste (majorité départementale) Secrétariat du Groupe : 01 64 14 70 71

L'EXEMPLE À SUIVRE

En s'engageant dans la définition d'un projet de territoire, le Conseil général a mis une

méthode au service d'une volonté.

La méthode c'est le débat et la construction collective.

La volonté c'était de préparer l'avenir de notre département à partir d'une vision commune.

Cette démarche, qui vaut pour toute la Seine-et-Marne, s'est déclinée dernièrement dans le territoire du Grand Roissy avec la mise en œuvre du Grand Projet 3.

Département et Région ont apporté leur soutien technique et financier à des projets de collectivités situées dans l'aire d'influence de l'aéroport, dans les cantons de Dammartin-en-Goële, Mitry-Mory et Claye-Souilly. Et ce, au terme d'une élaboration concertée et partagée avec les élus du territoire.

Là encore, l'ambition, la concertation et la transparence ont prévalu. Un exemple à méditer et à suivre par d'autres, surtout quand il s'agit de construire une intercommunalité dans le rassemblement, et non dans l'exclusion ou l'isolement, pour mieux répondre aux défis territoriaux que le Conseil général s'emploie à relever.



Claude JAMET,

Groupe "Démocratie Écologie" (majorité départementale) Secrétariat du groupe : 01 64 14 70 72

EMPLOIS D'AVENIR: DONNONS UNE CHANCE AUX JEUNES

Chaque année, près de deux jeunes sur dix sortent du système éducatif sans diplôme, soit plus de 120 000 personnes. Leur taux de chômage dans les quatre années qui suivent leur sortie dépasse les 45 %, contre un peu moins de 20 % pour les jeunes sortis de formation initiale.

La République n'a pas le droit de les laisser au bord du chemin et sans aucun espoir!

Les emplois d'avenir ne sont peut-être pas la solution idéale mais il s'agit de répondre à l'urgence. Ainsi, dès 2013, 100 000 jeunes vont pouvoir travailler et jouir d'une reconnaissance sociale et professionnelle en se sentant utiles dans un métier d'avenir : les filières vertes, le médicosocial, les métiers d'aide à la personne... Le dispositif sera réservé aux jeunes de 16 à 25 ans, pas ou peu qualifiés, venant de zones défavorisées, et ce, pour une durée de un à trois ans.

À ceux qui hurlent que cela va coûter cher, je répondrai simplement que cela coûtera bien moins cher que des aides versées à des financiers irresponsables ou que des factures consécutives à des émeutes urbaines.



Jean-Jacques HYEST,

Président du Groupe Union pour la Seine-et-Marne (opposition départementale) Secrétariat du Groupe : 01 64 14 70 42

CAMARADES = MASCARADE!

Vous avez de quoi vous réjouir ! À en croire l'exécutif socialiste : l'État n'a plus de dette vis-

à-vis du Département ! On savait que les élus de gauche étaient de vrais alchimistes en matière budgétaire. Mais on ignorait leur capacité à faire disparaître une « dette » de soi-disant 500 millions d'euros dans la nuit du 6 au 7 mai.

Ainsi pendant cinq ans, les élus roses-rouges-verts, toujours plus prompts aux coups politiques qu'à la gestion des deniers publics, ont agité cette prétendue dette comme un chiffon rouge à l'encontre du gouvernement. Depuis le 6 mai, la « dette » s'est transformée en « manque à percevoir ». Bravo! Pendant cinq ans, ils ont manié l'outrage et les invectives et ont transformé le Conseil général en lieu de contre-pouvoir ; tout ceci en utilisant sans vergogne les moyens alloués par les contribuables de Seine-et-Marne. Nous sommes curieux de savoir si les différentes actions en justice contre l'État lancées avec nos impôts seront maintenues ou si la majorité compte se rétracter au profit des « relations apaisées » qu'elle entend entretenir désormais avec le gouvernement.

CONTACTS

VOS SERVICES

CONSEIL GÉNÉRAL DE SEINE-ET-MARNE

Hôtel du Département 77010 Melun Cedex – 01 64 14 77 77 www.seine-et-marne.fr – courrier@ cg77.fr

Vos services Organismes associés

Act'art - Association culturelle

Impasse du Château – 77000 Melun 01 64 83 03 30 – www.actart77.com

Aménagement 77

Société d'économie mixte 10, rue Dajot – BP 34 77004 Melun Cedex – 01 64 37 24 59

Archives départementales de Seine-et-Marne

248, avenue Charles-Prieur 77190 Dammarie-les-Lys 01 64 87 37 00 archives.seine-et-marne.fr

Caisse départementale d'aide au logement

1, place de la Porte-de-Paris 77010 Melun – 01 64 14 73 90

Seine-et-Marne Tourisme

11, rue Royale – 77300 Fontainebleau 01 60 39 60 39 – www.tourisme77.fr

Conseil d'architecture, d'urbanisme et de l'environnement

27, rue du Marché – 77120 Coulommiers 01 64 03 30 62 – www.caue77.fr

Initiatives 77

49-51, avenue Thiers – 77000 Melun 01 64 87 45 80 – www.initiatives77.org

Seine-et-Marne Environnement

18, allée Gustave-Prugnat 77250 Moret-sur-Loing – 01 64 31 11 18 www.seine-et-marne-environnement.fr

Maison départementale des personnes handicapées

16, rue de l'Aluminium 77176 Savigny-le-Temple 01 64 19 11 40 – www.mdph77.fr

Office public de l'habitat de Seine-et-Marne

10, avenue Charles-Péguy77000 Melun01 64 14 11 11 – www.oph77.net

Seine-et-Marne Développement Rue des Saints-Pères

77000 Melun o1 64 14 19 00 www.seine-et-marne-invest.com

Service départemental d'incendie et de secours

56, avenue de Corbeil – BP 109 77001 Melun Cedex 4 – 01 60 56 83 00

LES 14 MAISONS DÉPARTEMENTALES DES SOLIDARITÉS

MUSÉES DÉPARTEMENTAUX

Musée départemental de la Seine-et-Marne

17, avenue de La Ferté-sous-Jouarre 77750 Saint-Cyr-sur-Morin 01 60 24 46 00

de l'exécutif départemental

Retrouvez tous les élus sur www.seine-et-marne.fr/Conseil général/Élus

Musée départemental Stéphane-Mallarmé

Pont de Valvins – 4, quai Stéphane-Mallarmé 77870 Vulaines-sur-Seine www.musee-mallarme.fr – 01 64 23 73 27

Musée départemental de Préhistoire d'Île-de-France

48, av. Étienne-Dailly – 77140 Nemours 01 64 78 54 80 / 01 64 78 41 82 www.musee-prehistoire-idf.fr

Musée départemental des Peintres de Barbizon

55 et 92, Grande Rue 77630 Barbizon — 01 60 66 22 27

Jardin-musée départemental Bourdelle

1, rue Dufet-Bourdelle, Hameau du Coudray 77620 Égreville 01 64 78 50 90 / 01 64 78 50 91 www.musee-jardin-bourdelle.fr

Château de Blandy-les-Tours

77115 Blandy-les-Tours – 01 60 59 17 80

PROCHAINES SÉANCES PUBLIQUES

Vendredi 23 novembre 2012 à 9 h 30 — Conseil général 12, rue des Saints-Pères à Melun

VOS ÉLUS

PRÉSIDENT PRÉSIDENT DÉLÉGUÉ

Vincent ÉBLÉ

vincent.eble@cg77.fr 01 64 14 70 04 (secrétariat)

PREMIERS VICE-PRÉSIDENTS

Monique DELESSARD

Enfance et petite enfance monique.delessard@cg77.fr

Jean-Pierre BONTOUX

Jeunesse, sports, prévention spécialisée jean-pierre.bontoux@cg77.fr

Bertrand CAPARROY

Territoires ruraux, réseaux numériques, développement des nouveaux usages bertrand.caparroy@cg77.fr

lean DEY

Environnement, développement durable jean.dey @cg77.fr

Jacky LAPLACE

Personnel, administration générale, questure jacky.laplace@cg77.fr

VICE-PRÉSIDENTS

Léo AÏELLO

Transports leo.aiello@cg77.fr

André AUBERT

Voirie départementale andre.aubert@cg77.fr

Lydie AUTREUX

Solidarités, santé publique, personnes âgées et handicapées lydie.autreux@cg77.fr

Michel BÉNARD

Bâtiments départementaux et leur conversion écologique michel.benard@cg77.fr

Gérard EUDE

Développement économique, grands projets d'aménagement gerard.eude@cg77.fr

Marie RICHARD

Éducation, enseignement supérieur marie.richard@cg77.fr

Didier TURBA

Finances, évaluation des politiques publiques didier.turba@cg77.fr

Lionel WALKER

Tourisme, musées, patrimoine lionel.walker@cg77.fr

DÉLÉGUÉS DU PRÉSIDENT

Christian CIBIER

Achat public responsable christian.cibier@cg77.fr

Bernard CORNEILLE

Pôle du Grand Roissy bernard.corneille@cg77.fr

Laurent GAUTIER

Politiques sociales territoriales laurent.gautier@cg77.fr

Jean-Pierre GUÉRIN

Vie associative, soutien aux initiatives citoyennes jean-pierre.guerin@cg77.fr

Claude JAMET

Emploi, insertion professionnelle claude.jamet@cg77.fr

Jean-Jacques MARION

Relations avec les intercommunalités, affaires européennes jean-jacques.marion@cg77.fr

Jean-Louis MOUTON

Sécurité civile jean-louis.mouton@cg77.fr

Michèle PÉLABÈRE

Culture michele.pelabere@cg77.fr

Maud TALLET

Logement, habitat maud.tallet@cg77.fr

